

নারীরা মাথো জমির মনুপর্ক

Relationship between Women and Land



বাদাবন সংঘ
Badabon Sangho
(A Women's Rights Organisation)



ঘনবসতিপূর্ণ দেশ হিসেবে বাংলাদেশে ১৬ কোটির উপরে মানুষ মাত্র ১৪৭,৫৭০ বর্গকিলোমিটার এলাকায় বসাবস করে। এ জনসংখ্যার মধ্যে প্রায় অর্ধেক নারী বাস করে।

কিন্তু তা স্বত্ত্বেও ভূমির মালিকানা হিসেব করলে দেখা যায় মাত্র ৪% জমির মালিকানা নারীদের। তা আবার ২%-৪% মধ্যে গ্রাম

ও শহরে উঠা নামা করে। দেশের প্রচলিত চিন্তা, সংস্কৃতি, রীতি ইত্যাদি নারীদের জমির মালিক হতে বিভিন্নভাবে বাধা তৈরি করে থাকে।

As a densely populated country, Bangladesh has a population of over 160 million people living in an area of only 1, 47,570 sq. km.

Calculating land ownership, it is seen that only 4% of land is owned by women. It again fluctuates between 2%-4% in rural and urban areas. The prevailing thoughts, culture, customs etc. of the country create barriers for women to own land.



‘বাদাবন সংঘ’ বাগেরহাটের রামপাল
ও মোংলা উপজেলায় ১২১ জন নারী
জমির মালিকদের উপর একটি
অংশগ্রহণমূলক গবেষণা কার্যক্রম
পরিচালনা করেছে। এসকল নারীরা
সমসাময়িককালে জমি হস্তান্তর
করেছেন।



'Badabon Sangho' conducted a
Feminist Participatory Action
Research (FPAR) Programme on
121 women landowners in
Rampal and Mongla upazila of
Bagerhat. Recently all of them
transferred their lands.



গবেষণায় দেখা যায় যে, নারী জমির মালিকদের মধ্যে শতকরা ৬৭ জন পারিবারিক/ওয়ারিশ সূত্রে জমির মালিক হয়েছেন। বাকীরা ক্রয়সূত্রে, খাস জমি বন্দোবস্ত ও দান সূত্রে মালিক হয়েছেন। এদের মধ্যে ৩৮% নারী জমির মালিকগণ বিগত ১৫ বছর ধরে মালিকানা নিয়ে বিভিন্ন ধরনের কোন্দল, মামলা ও শালিস করে যাচ্ছেন।

এমনকি উত্তরাধিকারসূত্রে প্রাপ্ত জমির মালিকানা পেতে গিয়ে মানসিক ও শারিরীকভাবে হয়রানীর শিকার হয়েছে ৭৬% নারী। অন্যায় বন্টন, কম মূল্যমানের জমি প্রদান, সীমানা বিরোধ প্রতিনিয়ত নারী জমি মালিকদের ভোগান্তি বাড়িয়ে দেয়।

The study found that 67% of women landowners have become landowners on family/ inheritance basis. The rest have become owners through purchase, settlement and donation of land. Of these, 38% of women landowners have been involved in various disputes, lawsuits and arbitrations over the last 15 years. Even 76% of women have been mentally and physically harassed in order to acquire inherited land. Unjust distribution, less price, boundary disputes continue to increase the suffering of women landowners.



৯৩% নারী জমির মালিকগণ জমির কাগজপত্র ও মালিকানা স্বত্ব সম্পর্কে অসচেতনতার কারণে বাড়ির পুরুষ সদস্য, স্বামী-সন্তান, আত্মীয় বা জমির দালালদের উপর নির্ভর করে।

দেখা গেছে, নারী জমির মালিকদের ৩৭% এর জমি বিভিন্নভাবে বেদখল হয়েছে বা দখল করার পায়তারা চলছে।



93% of women landowners are unaware of land documentation rely mostly on male members of the household, relatives or land brokers.

It has been found that 37% of women landowner's have been evicted in various ways or are in the process of being evicted.



যারা জমি হস্তান্তর করেছেন - তাদের মধ্যে মাত্র ৯% নারী সম্পূর্ণ প্রক্রিয়ার উপর সন্তুষ্ট হয়েছেন।

৬০% নারী মনে করে যে, জমির মালিকানা সমাজে মর্যাদা ও সাবলম্বী হওয়ার প্রতীক।

Who have transferred land, only 9% of women landowners are satisfied with the entire process.

60% of women think that land ownership is a symbol of dignity and empowerment in the society.



(সুপারিশ) আমরা কি করবো :

- আমার জমির মালিকানা রক্ষার জন্য প্রয়োজনীয় তথ্য সংগ্রহ ও কাগজপত্র সংরক্ষণ করবো ।
- উত্তরাধিকার সম্পত্তি আমার মতামত ছাড়া বন্টন হতে দিবো না । জমির কোন অংশ আমার কোন আত্মীয় পাচ্ছেন, তা পরিষ্কার করে জেনে নিবো । যদি কাউকে আমি জমি ছেড়ে দিতে চাই, তবে তা হবে আমার জানামতে ও স্ব-ইচ্ছায় ।
- আমার জমি অধিগ্রহণ বা বিক্রি করার ক্ষেত্রে আমি পুরোপুরি জেনে, শুনে ও বুঝে সিদ্ধান্ত নিবো ।



Recommendations (What should we do):

- * I must collect necessary information and documents to protect the ownership of my land.
- * I will make the decision to sell my land by completely free, prior and informed consent.
- * Prior to land investment, there should have assessment on women's family, income option and land classification.
- * Redefine and revision of inheritance property law, that should be started with balanced share of daughter and son in family property.



বাদাবন সংঘ
Badabon Sangho
(A Women's Rights Organisation)

Badabon Sangho

Email: badabonsangho.bd@gmail.com

Website: www.badabonsangho.org